

# ДІЛО

виходить щодня рано

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.  
Конто почт. шваб. 143.322  
Адреса для телеграм:  
„Діло“ Львів.  
Головний редактор прий-  
має від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописів не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно 5-00 збл.  
Чвертьрічно 15-00  
Піврічно 30-00  
Річно 60-00

ЗА ГРАНИЦЕЮ: В Америці і Канаді  
Франції, Голландії, Бельгії 20 фр. фр.  
Італії 7-50 збл., Німеччині 7-50 збл.,  
Швейцарії 5 шв. фр., Чехословач-  
чині 30 ч. к., Румунії 100 лей, Бол-  
гарії 7-50 збл., Австрії 7-50 збл.  
Збірна адреса 1 збл.

Телеф. Редакції: 29-41.  
Друкарні: 29-26.

В СПРАВІ ОГолошень  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІ.

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
20 сот.

На другу неділю, 10. червня 1934 р. йдемо всі на  
площу „Сокола-Батька“ у Львові (за стрийською рог.)  
Там відбудеться

## Велике Свято Молоді усіх шкіл Товариства Рідна Школа

Заповідатиметься великий збір.  
Приїдуть школи з краю до города Льва.

Нова, багата й різноманітна програма.  
Масові вправи тисячів вправляючих. Танки й забави. Змагання  
Орхестра на дутих інструментах. Милі несподіванки. — Варта побачити Цвіт України й Красу, —  
звеселити око, зрадувати серце, набрати віри в краще Майбутнє!  
**початок точно в 4. год. пополудні.**  
Щоби оминуту натовпу будуть у день Свята каси на площі „СОКОЛА-БАТЬКА“ відчинені від год. 1. поп.  
Приходьте вчасно!

## У справі подій у Збаражчині.

Як довідуємося, Ординаріятська Комісія —  
після триденного побуту на місці подій — по-  
вернулася до Львова і зібрані матеріали предло-  
жила вже Митрополітові Ординарієві. Комі-

сія ця зіткнулася з міністеріальною. У склад  
Ординаріятської Комісії входили: о. крил. Ол.  
Ковальський, о. крил. Володимир Громницький  
і о. радн. Микола Садовський.

## Замкнуть листу адвокатів.

У суботу 2. червня ц. р. відбудеться у Вар-  
шаві з'їзд деканів і їх заступників усіх адвокат-  
ських рад в цілої Польщі. У нарадах візьмуть  
участь теж члени Головної Ради адвокатів у

Варшаві. Темою нарад будуть пекучі справи ад-  
вокатів, а між ними домагання адвокатів припи-  
нити впис нових кандидатів на адвокатську ли-  
сту.

## Ліквідація розбройної конференції.

ЖЕНЕВА, 1. 6. ПАТ. Англійська преса обу-  
рена на мін. Барту за його промову, якому заки-  
дає наклепи на мін. Саймона. Преса переконана,  
що між Англією і Францією не дійде до утілі-  
зації проектів розброєння. Преса доходить до  
висновків, що розбройну конференцію вже нині  
зліквідують. Французькі кола переконані, що  
вдасться досягнути порозуміння.

В діювості обі великі держави годяться на  
ліквідацію конференції. В. Британія намагаєть-  
ся вийти зі світової вулиці без пониження авто-  
ритету, Франція бажає здобути ще заперуку  
власної безпеки.

## Рятунок парламентаризму.

ПАРИЖ, 1. 6. ПАТ. Посол Фроссар оголо-  
сив внесок, щоби парламент приступив до  
дискусії над зміною виборчої ординації. По-  
сол Фроссар заявив, що тільки негайна  
реформа парламентаризму у Франції врятує

його від загибелі. Прем'єр Думерґ прийшов на  
засідання з членами уряду і висловив становище  
уряду до оголошеного внеску. Парламент від-  
кинув 288-ма голосами наглий внесок Фрос-  
сара.

## Німеччина буде зброїтись.

БЕРЛІН, 1. 6. ПАТ. Дипломатичні кола в  
Женеві сподіються, що німецький уряд оголо-  
сить дуже важну заяву в справі розброєння.  
Німеччина поробить висновки з факту, що ін-  
ші держави не розброюються і тому оголосить

офіційно заяву про своє озброєння. Таку за-  
яву рішено оголосити після розмови Ребен-  
тропа з през. Гінденбургом. Розмова перекона-  
ла през. Гінденбурга, що годі довше зволікати  
зі заявою.

## Стрілянина на большевицько-мандж. кордоні.

ТОКІО, 1. 6. ПАТ. Телеграфічна агенція  
Ренго повідомляє з Харбіна, що большевицька  
прикордонна сторожа вже втретє обстрілювала

манджурський корабель на ріці Амурі. Уряд  
Манджу-Го задумує оголосити важну заяву з  
приводу безнаставних конфліктів на кордоні.

## Перед генеральним страйком у Злуч. Державах.

Півтора мільона робітників погрожують страйком.

З Нью Йорку повідомляють, що Злучені  
Держави стоять перед генеральним страйком  
півтора мільона робітників металевого, тек-  
стильного й автомобілевого промислу. Коли  
през. Рузвельтові не вдасться своїм авторите-

том поладнати конфлікту робітників з промис-  
ловцями, генеральний страйк почнеться вже в  
найближчий понеділок. Пекіщо у Вашингтоні  
в Біллі Домі відбуваються наради.

Wyciąg z protokołu wspólnego posiedzenia niejawnego!  
Sąd okręgowy Wydział VI. i karny we Lwowie w składzie  
S. O. T. Będaszewski jako przewodniczący, S. O. M. Dr. J. Lo-  
cker i dr. L. Dworzak jako głoszący, w sprawie konfiskaty Nr.  
134 czasopisma p. t.: „Dilo“ z daty, Lwów, dnia 24 maja  
1934, do sygn. VI. I. Pr. 275/34, na posiedzeniu niejawnym  
w dniu 28 maja 1934 r. po wysłuchaniu zdania Prokura-  
tora Sądu okręgowego we Lwowie, postanawia: uznać za  
nieprawdopodobną dokonaną dnia 28 maja 1934, przez Sta-  
rośtwo grodzkie we Lwowie konfiskatę czasopisma p. t.:  
„Dilo“ Nr. 134 z daty, Lwów, dnia 25 maja 1934, zawiera-  
jącego: 1) w artykule p. t.: „Wybory u Lwowi“ w ustępie  
od słów: „Powiadomiamy“ do słów: „za dwiermy“, 2)  
w artykule p. t.: „Przed wyborami“ w całości wraz z tytu-  
łem, znaną jako „wstępku“ z art. 170 k. k. i 127 k. k., zarzą-  
dzić zniesienie całego nakładu i wydać w myśl §. 493  
p. k. nakaz dalszego rozpowszechniania tego pisma druko-  
wemu Zarządowi wydać się odpowiedzialnemu redaktorowi

tego czasopisma nakaz, by orzeczenie niniejsze umieścić  
bezpłatnie w najbliższym numerze i to na pierwszej stronie.  
Niewykonanie tego nakazu pociąga za sobą następstwa  
przewidziane w §. 21 ust. druk. z dnia 17 grudnia 1862.  
Dz. p. p. Nr. 6 ex 1863. t. j. zasądzenie za przekroczenie  
na grzywnę do 400 złotych. Uzasadnienie. Ogłoszenie dru-  
kiem wymienionych wyżej artykułów ma na celu fałszywe  
przedstawienie wiadomości w związku z zaginięciem listy  
ukraińskiej VII. okręgu kandydatów do Rady miejskiej, oraz  
demagogiczny sposób fałszywie przedstawiać dokonywane przez  
Starostwo grodzkie badanie ważności podpisów na listach  
kandydatów do Rady miejskiej, a które to wiadomości mo-  
gą wywołać niepokój publiczny. Według §§. 457, 459, 493 p.  
k. oraz §§. 6, 37 ustawy prasowej jest zatem powyższe  
postanowienie uzasadnione. Przewodniczący T. Będaszew-  
ski w. r. Protokulant K. Barszai w. r. Za zgodność Janowicz  
st. sekretarz.

В неділю 3-го червня ц. р.  
из площі

## СОКОЛА БАТЬКА

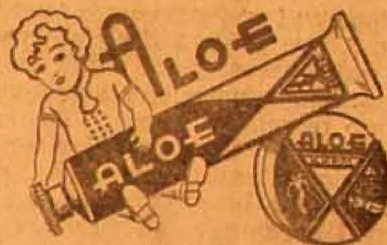
## Свято Прапора Української Кооперації

9 год. рано

Архирейська Полева Служба Божа.  
Посвячення прапора: Епис.

Митрополит Кир. Андрій.  
Похід — дефілада.  
Народня Забави: 1647 3—4

Орхестри, хори, гри і забави малих кооператорів.  
Продажа кооперативних візитів вступу в ціні 20 сот.  
у складах Народної Торговлі і в Союзному Базарі.  
Доїзд на площу „С.-Б.“ трамваем ч. 10.



Паста до зубів, креніи.

Появились уже в розпродажі шампуні і люксово-  
1697 на вазеліна в тубиох. 1—2

## ДЛЯ ОДНОГО НАРОДУ — ОДНА ЛІТЕРАТУР- НА МОВА!

Хто хоче навчитись доброї української літератур-  
ної мови, хто хоче пізнати історію своєї мови, хто  
хоче довідатися, як де говорять український на-  
рід. ТОЙ МУСИТЬ ПЕРЕДПЛАТИТИ НА 1934 РІК

## Науково-популярний місячник „РІДНА МОВА“

призначений всебічному вивченню УКРАЇНСЬКОЇ  
МОВИ. — Головний Редактор і Видавець проф.  
д-р ІВАН ОГІЄНКО. — ПЕРЕДПЛАТА: 6 зл. річ-  
но, 3 зл. піврічно, 1.60 чвертьрічно. За границею:  
в Європі 9 зл., поза Європою 2 амер. долари. Зраз-  
кове число 50 гр. Конто чекове П. К. О. число  
число 27110. — Адреса Редакції й Адміністрації:  
Warszawa, ul. Stalowa 25 m. 10.

Як додаток до „Рідної Мови“ виходить тримісяч-  
ник „БІБЛІОТЕКА РІДНОЇ МОВИ“. — Передпла-  
та: 3 зл. річно; за границею: в Європі 5 зл., поза  
Європою 1 амер. долар.  
ДЛЯ ОДНОГО НАРОДУ — ОДИН ПРАВОПИС!

## ФАБРИКА ХЕМІЧНИХ ВИРОБІВ О. ЛЕВИЦЬКА І С-ка

у Львові, вул. Кордецького ч. 51  
Телефон 68-04. ПКО. 507-881.

порукає власні вироби найкращої якості

Пасту до взуття „Елегант“ терпентин.  
Пасту до взуття „Елегант“ воскову  
Пасту до підлоги „Французська маса“  
Віск комбінований до підлоги  
Васеліну до шкіри

## Синку до білля

1397 помадкову і коронову 15—2  
Шварц до чоку. — Віск шевський. — Силу шевську.

Галицький Магазин Новостей Галицька 15.  
Порукає новини, сукна, шовки, зефіри, полотна  
та всілякі блаватні товари по найнижчих ці-  
нах. При закупці товару від 5 збл. дарю бажати  
до першорядних кім. 5/73 50-2



# Український Жіночий Конгрес наближається...

(Розмова з секретаркою Ділового Конгресового Комітету п. Оленою Шепарович.)

Український Жіночий Конгрес наближається. Наближається подія така неординарна в нашому бізнесі на події національного життя... Це три тижні і наш Станіславів стане осередком уваги цілого українського громадянства. Там збереться перший Український Жіночий Конгрес. Не дивно, що ця подія викликує зацікавлення широких верств громадянства. Але хто має право бути делегатом на Конгрес, хто може бути гостем, як можна влаштуватися у Станіславові і що то має коштувати, чи будуть знижки на залізницях і як їх дістати? Ось ціла низка питань, а якими відповідями тут і там. Щоби дістати найбільш компетентні пояснення, дозволити ми собі звернутися до генеральної секретарки Ділового Конгресового Комітету, п. Оленою Шепарович.

— Я з великою приємністю уділю Вам надані інформації — зустріла нас п. секретарка, — алеж мене трохи дивує: неважко про все те, що не знають? Миж подавали відомості до преси, розсилали і розсилаємо наші програми і проспекти, інформуємо про Конгрес устат і т. ін. Нам здається, що про наш Конгрес знає вже цілий світ. Більше того, ми боїмося, що просто уже надійти людям нашим Конгресом...

— Вибачте, Шановна Пані, але в даному разі Ви трошки помилувались. Зробіть сьогодні анкету про те, хто що знає про Жіночий Конгрес, і переконайтесь, що не тільки Діловий Конгресовий Комітет, а й ціла українська преса мусить добре попрацювати ці останні три тижні, щоби про Конгрес довідалось хоч 10 від. всього українського жіноцтва, розвиненого „по цей бік Збруча“.

— Вірю Вам і дуже дякую, що бажаєте нам допомогти. А наш Діловий Комітет, справді, і так дуже перетяжений працею. Отже, щодо Ваших питань: Ви цікавитесь, хто може бути делегатом, а хто гостем. Відповідаю: делегатом на Конгрес мають право вислати усі жіночі організації, що дістали запрошення на Конгрес від Головного Відділу „Союзу Українок“ та Ділового Комітету. Гостями можуть бути члени запрошених жіночих організацій, опомогаючи члени „Союзу Українок“, представники запрошених установ і преси.

— На скільки обрховуєте число делегатів і гостей?

— Сьогодні тяжко це навіть приблизно обрхувати. Жіночі організації дістали по 10, 5, і 2, мандати. Чи кожна організація пришле повне приділене їй мандатною Комісією число делегатів, не вважимо. На кожний випадок бачимо вже тепер, що число гостей будемо змушені дуже обмежити. (Гості й так права голосу не мають.)

— Як в приміщеннях і прохартуваннях учасниць Конгресу?

— Цим завідуює наша технічно-господарська Комісія в Станіславові під енергійним проповідом голови Філії С. У. п. Амалиї Рублевої. Повідомлено нас, що Станіславів приготував уже 500 кватир крім масових у школах і бурсах та крім готелів, що також віддадуть по дешевій ціні свої кімнати для учасниць Конгресу. Прохартуванням не журимося — Станіславів відомий з того, що має зразкові господині. Кошта побуту обрховуємо денно на 3 (три) зол. для тих, що рефлектують на дешеві квартири, а 6 зол. для тих, що житимуть у готелі.

— Чи будуть які залізничні знижки для учасниць Конгресу?

— Зі Львова виїде окремий конгресовий поїзд. Білет там і в поворотом буде коштувати 6 (шість) зол. Учасниці, що будуть приїздити до Львова, користуватимуться в 75 від. знижки від своєї станції. (Учасниці зі східної половини краю мусять самі подбати про знижку, яку можуть одержати грошми по 15 осіб). Зголошення на поїзд приймаємо до 6. червня. Маємо надію, що зголошення потрібне число учасниць.

— Свого часу у пресі вгадувалось, що на Жіночій Конгресі будуть влаштовані вистави. Дозвольте довідатись докладніше, про які вистави йде мова?

— Передовсім вистава народнього мистецтва (етнографічна), далі вистава книжок українських авторок, вистава картин наших маларок і жіночі вистави свідати з життя укр. організованого жіноцтва. Це буде так — ніби підомок праці української жінки в галузі української культури. Численні експонати інтензивно прибувають і я сподіюся, що вистави будуть дуже цікаві.

— Чи можна довідатись як багато людей і кого саме сподівається на Ваш Конгрес впова кордону та впова Океану?

— Нині ще трудно було б подати Вам остаточні відомості. Сподіваємось більшої прогукати в Америку біля 50 осіб (ми старались про візу для них), маємо оголошені три делегатки з Канади, 20 з Буковини, 15 з Підкарпаття. З Праги приїдуть як референтки такі візначені наші громадальки як Софія Руссова, Зинаїда Мірза, Лідія Садовська, з Ужгороду д-р Харита Колоденко.

## Найприємніших запахів

кайтові води на вагу 100 гр. від 85 сотників

купити лише в перфумеріях

**С. ФЕДЕРА**

Львів, ул. Сикстуська 7, — або Коперника 13 а

17/25

(побіч палати гр. Потоцького).



Сотні тисяч курців

домагаються нині своїх

Паперців і туток

**„Калина“**

незрівняних в якості, виробу кооп. фабрики

**„БУДУЧНІСТЬ“ у ТЕРНОПОЛІ.**

— Дуже дякую. Тепер ще одне питання. В чім фактично буде полягати закріплення зв'язків поміж організованим українським жіноцтвом різних країв?

— Ви заціпили важливу справу, якій ми надаємо велике значіння. Так, ми дійсно думаємо, що завдяки нашому Конгресові ці зв'язки будуть дуже закріплені і маємо надію, що це закріплення вдасться нам відповідно організації устатити.

— Тепер ще останнє питання. Чи є зв'язок між Укр. Жіночим Конгресом і проєктованим Всеукраїнським Національним Конгресом?

— Ідея цих Конгресів поствалала цілком незалежно. Очевидно як вимога доби. Але, само-розуміло: коли, ми, жінки, признали необхідним скликання свого Конгресу і уже нині, можна сказати, бачимо уся ту користь, яку Конгрес принесе для українського жіночого руху, то так само здається нам необхідним скликання Всеукраїнського Національного Конгресу. Тим більше, що одним з завдань нашого Конгресу є: „Причинитися до консолідації національних сил в ім'я Найвищого Національного Ідеалу“.

М. З.

## Підземні летовища.

ПАРИЖ, 1. 6. ПАТ. „Еко де Парі“ повідомляє, що у Грайфсвальді на пруській Поморі вибудовано летовище під землею. Тепер будуватимуть три підземні летовища. На будову тих летовищ признав уряд 210 міль. марок.

## 4 мільярди на зброєння.

ПАРИЖ, ПАТ. Французький парламент вирішив видати на оборону кордонів Франції 3,442 міль. франків і 400 мільонів на протилетунську оборону. Уряд домагається зменшення та будови нових твердинь вздовж східного і північного кордонів. На зменшення летунства призначено 980 мільонів.

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 3. ЧЕРВНЯ 1934.

М. ВОЗНЯК.

## До генези й розуміння Франкової поеми „Похорон“.

Уже з дописки Франка до його перекладу Пушкіного „Кам'яного гостя“ відомо, що в своїм „Похороні“ покористувався він основною темою дон Хуанової легенди, як духи померлих справляють похорон живій людині. Цю основну тему взяв Франко з легенди про дон Хуана де Марана. В оповіданні Проспера Меріме „Душі чистилища“ (Les âmes du purgatoire) дон Хуан де Марана на годину перед уплянованим півнячим черниці Тереси чує понуру й урочисту музику в ушах. Розпізнає спів, приписаний церквою при врочистості похорону. Незабаром із поперечної вулиці находить похорон і зближається до нього. Попереду йдуть два довгі ряди покутників із запаленими свічками, далі прикриті чорним оксамитом труну несе кілька людей, убраних по-старосвітському, з білими бородами та шпалдами при боці, а замикають похід два ряди покутників у жалобі, як перші, із квітками. Похорон посувається по вулиці й поважно. Не чути ніякогомуну кроків на тротуарі. Велике число покутників і величність похорону викликають цікавість у дон Хуана. Коли процесія почала входити до сусіднього костела, дон Хуан придирає за рукав одну з постатей, що несли свічки, й питається звичайно, кого саме хоронять. Дістає відповідь, що хоронять брата дон Хуана Марана. Володосся стає йому лубом, але з хвилини він відриває

зимну кров; думаючи, що перечув або що зашла помилка, входить із похороном до костела й у часі похоронного богослужіння запитує іншу постать, якого покійника хоронять. По такій самій відповіді, як і за першим разом, відвага починає покидати його. Тепер він питає священика, за кого моляться зібрані й хто вони; дістає відповідь, що це душі чистилища моляться за душу дон Хуана де Марана, бо вона находиться в стані смертного гріха. В цій хвилині вибиває на нього година, умовлена на півняння Тереси. Голос із темного кутка костела кричить, що налізшла пора, й питає, чи дон Хуан є йх. У тій самій хвилині підіймається поза нього величезний вузь, що немов би готується кинути його в труну. Переляканий дон Хуан із криком падає зімілий на тротуар і в такому стані знаходить його гвардісти.

Немає покищо доказів ствердити з повною певністю, що Франко знав новелу Меріме „Душі чистилища“, але є доказ, що він цікавився ним. Між книжками, що їх подарував Франко ще за свого життя до Бібліотеки Наукового Товариства ім. Шевченка у Львові, знайшовся а ляписяке видання вибору новел Меріме у перекладі Адольфа Лівна. Тому з усього правдоподібністю можна припускати, що Франкові була відома новела Меріме, хочби з третього тому дванадцятитомового шуттартського видання І. Шайбле „Das Kloster“, що вже в початках Бібліотеки Наукового Товариства ім. Шевченка знайшлася в ній, може й наслідком зацікавлення Франка тим виданням. Зрештою Франко читав по-французькому й перекладав із французької мови.

Як цікавився Франко „стара середньовікова легенда про грішника, що бачить у сні світ

власний похорон“, видно з того, що він, обговорюючи новелу Конрада Фердинанда Маєра „Стріла із амбони“, наводить у перекладі оповідання генерала Вертмідлера про свій нічний сон. У ньому згадана легенда „обернена з іншого боку і ажита як ілюстрація того морального роздвоєння, що було трагічним моментом у житті Євача“, що саме його діяльність побачив у сні генерал Вертмідлер. На зв'язок Франкового „Похорону“ зі згаданим оповіданням у новелі Маєра вказав уже А. Музичка, запитувавши його за Франком<sup>1)</sup>, що надрукував свою статтю про Маєра в липневій і серпневій книжках „Літературно-Наукового Вісника“ за 1899 р.

У загальних словах авторизав сам Франко про джерело своєї поеми „Похорон“ у короткій передмові до неї в таких словах: „Легенда про великого грішника, що навертається на праведний шлях візєю свого аласного похо-

<sup>1)</sup> А. Музичка. Шляхи поетичної творчості Івана Франка, с. 138. Іх. Франко. Із чужих літератур. (Конрад Фердинанд Маєр. Його життя і творчість) (Літературно-Науковий Вісник, т. VII, с. 96—97). Зараз по виході „Похорону“ Франко вказував на інше джерело „Похорону“ — Червоноцка „Буконина“ в 51 ч. з 12 травня 1899 р. знайшла „найбільше оригінального“ із джерел „Похорону“ „Похорон“, бо „лише тут, востанє сучасний і близький нам“, та зізнавалась, що „записана ця поема під впливом польським поетом Жигмунтом Крассинським „Nieboska komedia“ і „Niedokółszonego poematu“, хоч може сам автор не відчував садовою того впливу. Однак такі паралелі, як те, що Орло бачить зойника батька в візнях злочинців у першій поемі, або сон у „Niedokółszonego poemacie“ — дуже близькі до подібних мотивів у „Похороні“ Франка.



# Премії

## для ТОЧНИХ передплатників „Діла“.

**1. Радіо-Приймач Батерійний Новий** удосконалений „ЧВІРКА Б“ PHILIPS'A — із голосником усередині і 4-ма лампами „MINIWATT“. Виробу фабрики: POLSKIE ZAKŁADY PHILIPS, Warszawa, Karolkowa 36/44. Вартість зол. 235.

**2. Килим, прегарний,** проекту арт. Петра Холодного, вартості зол. 150. Килим закуплений у фірмі: ГУЦУЛЬСЬКЕ МИСТЕЦТВО, Косів коло Коломиї.

**3. Туалетка з дзеркалом** для пань — гуцульського мистецького виробу, — вартості зол. 180. — закуплена у фірмі: Торговельно-Промисловий Дім „Д о с т а в а“, Львів, Ринок 43.

**4. Чаю** найліпшого два кг. і **Кави** найліпшої два кг. вартості зол. 100. Товар доставить фірма: Перше Варшавське Імпортове Т-во „Е. W. I. G.“ Акц. Сп. Варшава, Лешно 10.

**5. Подорож** кораблем із Гдині до Стокгольму. Речинець виїзду дня 2-го серпня ц. р. Подорож закуплена у фірмі ПОЛЬСЬКЕ БЮРО ПОДОРОЖЕЙ ФРАНКОПОЛЬ, Варшава, Мазовецька ч. 9.

**6. Криниця.** Одномісячний побут враз із повним знаменитим утриманням і окремою кімнатою у пансіоні пані М. Яблонської „ВІЛЛЯ ТАТЖАНСЬКА“ „WILLA TATRZAŃSKA“ в Криниці.

**7. Гребенів.** Двотижневий побут враз із повним першорядним утриманням і окремою кімнатою у пансіоні „ЗЕЛЕМІН“ в Гребеніві у скільських горах.

**8. Ямне.** Одномісячний побут з окремою кімнатою і повним знаменитим утриманням у пансіоні „ВЕСЕЛКА“ в Ямнім коло Яремча, в чудових гуцульських горах.

**9. Косів** к. Коломиї. Одномісячний побут, враз із повним знаменитим утриманням, (на бажання дестетичним) і окремою кімнатою у пансіоні „АННА“, п. Анни Герасимович, у Косові к. Коломиї, у стіп мальовничої гори „Михалків“, побіч славного водопадку „Гук“.

**10. Фотографічний апарат** найновішої системи Kodak Six—20, закуплений у фірмі ІВАН БУЯК, — Львів, Коперника 4.

**11. Чотири англійські сорочки** славної марки Van Heusen, — або інший товар вартості зол. 120, — до довільного вибору у фірмі ГАБРІЕЛЬ ШТАРК, — Львів, пл. Марійська 11.

**12. Мосяжні меблі** вартості зол. 100, — до довільного вибору у фірмі ІВАН ВОЗАЧИНСЬКИЙ І. — Львів, площа Бернадинська 15.

**13. Матеріал на вбрання** вартості зол. 50, до довільного вибору у фірмі: ІВАН ВАЛЛЯХ І СІН, — Львів, Ринок 38.

**14. П'ятьдесятьзолотова облігація** Преміової Будівельної Позички ч. 748.568, закуплена у банківському домі О. ГРІС, Львів, Леріонів 1.

## Льосування

### Участь у льосуванні

відбудеться дня 17-го червня ц. р. в годині 6-ій вечором в доміці Видавничої Спілки „Діло“.

братимуть ці дотеперішні і нові передплатники, які до дня 15. червня вирівняють задегости і вплатають передплату за місяць червень.

Зол. 1'50

Коштує чвертьрічна передплата гумористичного журналу

„Ж О Р Н А“

Замовляти: Адміністрація „ЖОРНА“  
Львів, Ринок 10, Конто ПКО. 503.496.

рону, стрічається часто в життєх святих та зришпилилася в Еспанії до оповідань про грішніє життя дон Хуана де Теноріо. Може заклинати мене, що я позбавив цю легенду аскетично-релігійних мотивів і переніс її на чисто світський ґрунт, — але й се в значній мірі зроблено вже в оповіданні про дон Хуана. На сій старій основі я спробував виткати нові візії. Наш час великих клясових і національних антагонізмів має значно відмінне поняття про великого грішника ніж час Филипа II і Торквемади. В тім однім пункті я дозволив собі трохи модернізувати стару легенду, лишаючи зрештою її основу незмінною з усіма її алегоріями і символами.<sup>1)</sup> А в передмові до всієї збірки „Поеми“, пояснюючи пайку своєї власної праці в поодиноких творах, які ввійшли до збірки, зазначив Франко, що „дещо більше“ своєї праці ніж в інших поемах збірки дав саме в „Похороні“.<sup>2)</sup> Із приводу слів Франка про джерело його поеми треба хіба сказати, що стала ним не легенда про дон Хуана де Теноріо, а значно відмінна від неї легенда про дон Хуана де Марана. Поза осн. трансформацією й мод. деривацією легенди про дон Хуана де Марана в „Похороні“ Франка відбилися тут ще дещо з мотивів світової літератури, напр. із очей і вуст трупа пускається пласти кров при наблизженні Митрона, як у Шекспіровому „Ришарді III“ при його вході виступає кров із ран Генріка VI, але цілі моєї замітки використати для поеми „Похорон“ ті натяки, які дав Франко в своїх трьох рукописних прозових уривках „Похорону“.

(Далі буде.)

<sup>1)</sup> Іван Франко. Поема Львів, 1899. с. 88.

<sup>2)</sup> Там само. с. 4.

## Життя селян на Україні.

(Від нашого кореспондента.)

Нью-Йорк, 16. травня 1934.

З листа, писаного одною молодою родиною з Київщини до свояка в Нью-Йорку виймаємо таке: „...Через Торгсін дістали ми від Вас 5 дол. За них купили собі муки і пшона і мали що варити і є тепер що їсти. На базарах є хліб, але хто його може купити? Останніми часами я втратила сили з голоду. Сильно болять у мене крижі і стегна до колін. Раньше ходила я до лектора, а він каже: „Треба хліб їсти!“ Я тоді хліба не мала, а тепер вже їм хліб, а крижі й ноги не перестали боляти. Чи це життя, щоб усе бути голодним і жадним куса хліба?“

Ми цілий рік ждали, щоб відкрилася лавка комерсного хліба, але не відкрили, а є лише по великих городах і там продають хліб по 1 руб. і 50 копійок за кількограм. Перед Різдом я купила трохи жита, але не було де змолоти, бо якраз тоді бригади розбивали жорна і я майже через дві неділі жарила жито на сковороді (ринці), душила качалкою на столі, робила крупи і варила кашу. А вишком вечором Микола приносив хліб. Коли перший раз я його зіла, мало що не вмерла і так було мені не раз, коли довгий час не їла хліба. Так умирає багато людей.

Здоров'я моє пропадо, бо три роки переживали ми голод. Я їхала в містечко 7-го березня і в той день ішов ветеринарний фельдшер, щоб оглянути почтового коня, який згинув попереднього дня. Коли він прийшов на мінув попереднього дня, то тільки було кружало, де конь лежав, а то голодні все забрали на холодець. З голови і ніг не стало і кісточки, а дия киндюх лежав. А до вечора і киндюх не стало, хоч це було лише три верста від села. Фельдшер хотів взяти печинку для саліда, то й тієї не стало.

У 1933 році ми мали більше як 160 трудових днів за весни до осені, але за мої трудові дні не дали, бо я не кожний день виходила до роботи, не виконувала норму, а робила домашню роботу. Микола все порухував і він дістав юшку та жито. Ми його посіли в нашому горі і мали 35 снолів, але майже самий бурян та вони все нам порухували і прийшло нам 5

кг. жита. То було 1-го лютого, а 1-го березня вже гукають на роботу!

Добре нас поганяють і оглядаються не дають. То так пильнують у колгоспі, а ще краще псаза колгоспом. Ох, що за горе, який величезний голод ми переживали! Так було до жнива, а жнива були дуже пізні, бо при кінці липня 1933 р. Я описати Вам усього не можу, бо Ви самі розумієте. Не було ні хліба, ні жмені муки, ні буряка і раби їли листя і траву: варену або парену. Я не могла ні сидіти, ні лежати, бо кости боліли і я плакала і ходити не могла і тепер сама дивуюся, як я остала в живих. Це просто чудо! Життя останилось на одному листочку. Заладують в колгосп на роботу і кажуть: Хто буде ходити на роботу без прогулу, той одержить і прошлогордний заробіток. Кожна жінка обов'язково мусить мати 200 трудових днів. А Ви знаєте, як у них трудно заробити трудові дні, бо вони записують по 20 відсотків дня або за всім забудуть записати або ще й оштрафують. У кого було мало трудових днів в 1933 році, тому не дали нічого хліба. Наші сусіди, а числі 6-ох, заробили за ціле літо 2 пуди. Хто заробить більше, тому накидають облігації.

У 1934 році ранше прийшла весна, а колгоспі копають і мажуть. Дехто з наших залишив колгосп, а пішов до робітників при тракторах. Там дістають 2 ф. хліба. Краще бути поганим робітником, ніж гарним колгоспником. А в колгоспі головою тепер молодий пареня і дівчата перед ним стараються йти на перегони а роботі... Решта родинні справи аж до кінця.

Зі зрозумілих причин не подаємо підписів.

Похороном займається найліпше і найдешевше

**Х А Р І С**

Львів, Корняків 3. (в народ. домі)

Наше заведення полагодує всякі урядові чинності, виконує ескізуші і перевозить в найдавні сторони а усіх цвинтарів, шпита-лів як і санаторій.

Не слухайте агентів, що крутяться по шпита-лях і піднімаються під нашу фірму та фаль-шиво інформують заінтересованих.

Із нешасті ідіть до ХАРИСУ, а відпаду-ть нам усілякі клопоты.



## Перед Кооперативним Святком у Львові.

Довідаємося, що на Кооперативне Святко у Львові вибирається дуже поважне число наших громадян з провінції, головні з округу Львова на віддалі 70—80 км. (у більшості підводами). У Львові великий попит за відзнаками на Святко. Зачуємо теж, що на провінції „добрі сусіди“ віраджують нашим селянам їхати до Львова, були навіть погрози тим, що поїдуть. Розуміється, що селяни не звертають на це уваги і поїдуть на Святко.

На площі Сокола Батька викінчуються роботи, щоб майдан якнайсвятоточніше прикрасити на Святко. Працює енергійно секція впорядку, що

приготовляє мальовничий похід перед прапором. Інші секції викінчують також свої праці.

Всі кажуть: „Коби була гарна погода!“ Відповідь на це одна: Тепер уже вже до літа, великого дощу не буде, а малий дощик нікого не відстрашить. Тому всі на майдан у неділю рано! Доїжд на площу до стрийської розгачки трамваем ч. 10.

Всякого роду матеріали вовняні та інші — найдешевше в текстильних магазинах!

„ТАНИЙ СКЛЕП“ — З. ЗАЛЕСКИЙ, ЛЬВІВ, ГАЛИЦЬКА 8.

## Знахорська мікстура.

Волинь, 28. V. 1934.

I.

Якийсь час польська преса про Волинь не згадувала. Коли обмірковувалась українська справа, дискусія йшла звичайно про Галичину. На це явище ми звертали увагу в „Ділі“ й пояснювали його тим, що українську справу на Волині вважають за вирішену.

Так. Дехто вважав, що про Волинь нема що балакати. Знайдена, мовляв, чудодійна мікстура, що загоїть усі старі й нові рани і зростить в одно ціле дві братні народності.

Винахідником цієї мікстури був відомий п. Волошинівський. Родю фельчера взяв на себе П. Пешний. А хто був меценатом і фінансував винахід, усім добре відомо.

Пан Волошинівський має марку великого знавця українського етнічного матеріалу, що буцімто дуже добре надається для всяких експериментів, і марку не меншого винахідника. Має таку марку не лише серед польського громадянства, але й серед українців-нащадків. Він, що перші повірили в чудодійність його мікстури й почали енергійно помагати йому в лікуванні волянців від хвороби національної відрубності.

Знаємо добре в практики, що коли хворі неспокійні, то іноді треба притримати їх за руки чи ноги; іноді треба й силоміць влити їм спасенного ліку; іноді треба викинути ліки, приписані іншим лікарем. Усі ці заходи застосовано на Волині в повній мірі. Факти в усіх у пам'яті.

Що-ж до самої мікстури, то на її сигнатурі було виписано: „Для українського населення. Приймати в спільних організаціях з водою співжиття“. А з другого боку — рецепта: Регіональна Рада, Рідна Хата, Просвітнянські Хати, Районові Кооперативи, Волинський Ревізійний Союз Комунальних Кас і Кооператив (речовини, що одна одну виключають) і т. д. І під усім цим напис: Йоак. Волошинівський.

Курсія продовжувалася п'ять років. І на весь час розсилалися бюлетені „всім-усім“, що ліки помагали чудово та що братні народності зростаються в одно тіло.

II.

І нараз...

З одного боку останні події на Волині. А з другого — вплири у польській пресі: в „Газ. Варш.“, „А. Б. Ц.“ й інших та голосні відповіді волинського речника „Wolyn“.

Що-ж таке сталося?

Очевидно, що щось дуже поважне, коли сам винахідник чудодійної мікстури п. Волошинівський уважав за потрібне забрати голос в обороні свого винаходу („Wolyn“ ч. 21, „Рефлексія — по відповіді“), який передає внутрішній зміст атаки столичних часописів так:

„Є це вибрики злосливої радости, яку... росіяни (окреслюють) словом злорадство“.

„Просто жаківські вибрики: „Ага! Не падається вам ваша польсько-українська співпраця“. І зараз, очевидно, нехитба рецепта: треба вести „консеквентну політику“ й опікуватися не діями українськими, а населенням. Експерт З. В. (автор статті в „А. Б. Ц.“) звертається до міністра Перацького про міністерську ревізію на Волині, а експерт Марскі (з „Газ. Варш.“) кінчає патетичним вигуком: „Аджеж уже раз треба доміцнити правди про відносини, які існують на Волині“.

Очевидно, що обидва автори мають на увазі інтереси Польщі і, як зрозумів не й п. Волошинівський, уважають все те, що робиться на Волині, шкідливим не лише для нас, але й для себе. Але передає п. Волошинівський лише одне місце, а саме: про опіку над українськими дітьми. „Добрі опіку“ мають не українські діти, а малючий гурток спеціально привезених на Волинь людей, які справді нічого спільного з місцевим населенням не мають.

І під цим оглядом єдицькі часописи теж мають рацію.

Зате помиляються вони в тому, що буцімто щось робиться для українців. Про це свідчать Просвіти, кооперативи, „Сільський Господар“ на Крем'яччині, школи, самоврядні вибори і т. д. На цьому пункті „Газ. Варш.“ і „АБЦ“ є несправедливі: вони повинні дякувати п. Волошинівському, а не ганити його. І п. Волошинівський слушно почуває себе покращенням. Він зробив більше, ніж хтонебудь і колинебудь з єдицькі...

Отже даремні налади єдицькі на п. Волошинівського (беремо його в оборону!): він робить їхню роботу.

III.

Буває, що людина, бажаючи адарити свого противника, другим сильнішим кінцем кийка ще болючіше адаряє самого себе. І це сталося з п. Волошинівським.

Демонструючи рецепту „консеквентної політики“, п. Волошинівський непомітно для самого себе розкривав, що він їде до тої самої мети, що й єдицькі, лише лагіднішим способом. Але при цьому сам розбиває власну рецепту, а навіть спраровану мікстуру:

„Можна — каже він — в українському населенні Волині викликати пострах перед польською владою, можна його змусити до слухняності й мовчанки. І на це навіть не потрібно необмежених управнень монаршої влади. Можна робити це з успіхом і при парламентарному устрою... Але при ніякому устрою не можна силою опанувати людської думки ні людських почувань — цих джерел волі... насильно міз не будеш“...

„Збірна воля і збірне почуття — каже він далі — це незвичні сили, яких не можна поневолити (уявляти), бо це вже є нематеріальні імпортдербілі, які як відомо, взяти на багнет не можна“.

Слова, які ми нераз кидали із сторінок „Діла“. І цими словами п. Волошинівський побив самого себе і знищив не лише свою рецепту, але й вже виготовлену мікстуру.

Бо збірна воля і збірне національне почуття — це дійсно ті нематеріальні імпортдербілі, яких не тільки не можна взяти на багнет, але й на гачки п. Волошинівського. Це стверджує волинська дійсність і це, очевидно, підмітили пп. З. В. і Марскі, хоча й інакше трактують факти з цієї дійсності.

Ми можемо лиш подякувати пп. з „Газ. Варш.“ і „АБЦ“ за те, що вони яворіші забалакали про волинську дійсність. Може в цьому перекресному вогні вилизе наверх не один помилковий знахорський засіб і не одна помилкова думка білзених провінціальних політиків.

Ми, українці Волині, нічого не мали би і проти міністерської ревізії волинських відносин, аби ця ревізія дійсно могла виявити всі величезні помилки останніх п'ятих років, що так дорого коштують нас. Можеб це (з чому ми зрештою сумніваємося) й започаткувало оздоровлення волинського життя.

А тимчасом дійсність каже одно: фальшиві рецепти та знахорські мікстури дають погані висліди.

IV.

Наприкінці залишається підкреслити один просто гумористичний момент. П. Волошинівський намагався всім переконати, що його устами помовляв не тільки весь польський наріз, але й ціла держава, а устами п. Пешного — весь український наріз і вся Україна. Тому всі повинні їх слухати і з ними співпрацювати задля майбутніх добросусідських взаємин (так, у статті є досить виразний натяк на ці майбутні взаємини).

Ми гадаємо, що в такому випадку навіть міністерська ревізія нічого не виявить.

Хіба, що — ажарі!

## За океаном.

ПРИЯТЕЛІ УКРАЇНСЬКОЇ МУЗИКИ.

Без розголосу, але при вперті тихій праці доконав наш відомий артист Роман Придаткевич важного діла в Нью-Йорку. Через перебіг з ріжними видними американськими знавцями й любителями музики йому адалося організувати „Товариство Приятелів Української Музики“. Воно має за завдання познайомити чужинців з музичними творами і композиторами України при допомозі музичних вечорів.

Першим таким вечором дня 22. березня ц. р. в „Студіо Клоб оф Нью Йорк Ситі“ розпочалась ціла низка справжніх артистичних концертів, на які прибувають у великій більшості музичні знавці. Другий вечір у тому самому клубі відбувся 9. травня з дуже дбайливо приготованою програмою. Участь взяли: смичковий квартет В. Костенка, тенор Вікінський, піаністка Августа Картон Розен, Роман Придаткевич з першою скрипкою, В. Іді з другою, Г. Куш з віолою і Марджорі Кеннеді з чельом.

Першого вечора виголосила промову про українську музику п-і Флоренс Годсон Бостфорд, а наступного вечора промовляла наша молода піаністка п-ла Марія Боллар. Дотепер почесними членами Товариства Української Музики стали такі визначні люди в музичній світі як: д-р Волтер Дамрош, п-і Френсіс Макфарленд, Павло Галіко (композитор опери), учень славного Брукнера і світової слави піаніст, п-а Лілія Литтателаз, що пише біографії, п-а Гелдід Норт, відома скрипачка, а з наших Олександр Архипенко та Олександр Кошиць.

Тепер ідуть заходи, щоб дістати на почесних членів ще й інших видних знавців музики, своїх і чужих. Нема сумніву, що освічені українці з Нью-Йорку й околиці зацікавляться цим новим товариством хомби на те, щоб допомогти проф. Придаткевичові в його змаганнях. Таке зацікавлення не вимагає майже ніяких матеріальних вкладів, а настроює прихильно чужинців до нашого музичного мистецтва, яке нам промощує шлях до осягів на інших ділянках.

ПРИЗД ДО АМЕРИКИ П-І М. ГОВИКОВИЧЕВОЇ.

В 1929 році була в Америці п-і Михайлина Говиковичева зі Львова. Вона як представниця Українського Товариства Охорони Дітей і Опіки над Молодію збирала жертви в українських громадах в Америці, колючи від хати до хати. Коли п. Говиковичева вернулася домі і передала зібраних 4.300 доларів Товариству, воно купило за це дім та уладило його як бурсу для бідних дівчат. Це є українська дівоча ремісничка бурса, де удержують і ачать сиріт і білих дівчат, що притоговуються до ремісничої або промислової праці. П-і Говиковичева приїхала тепер знову до Америки відвідати сина в Дітроїті. При цій нагоді, як і перше, без кошту для свого Товариства, хоче дозбирати на бурсу ще 1.500 дол., щоб покрити довг бурси. Товариство Охорони Дітей і Опіки над Молодію, за підписами п. Модеста Каратницького, голови і п. Константиної Малицької, заступниці голови, улоажнило п. Говиковичеву до збірки на бурсу. П-і Говиковичева відвідає наш громадський сподівається, що хоч тепер часи важкі в Америці, вона ще дозбирає 1.500 дол. і знову привезе тієї бурсі дар від американських українців та українців.

УКРАЇНСЬКЕ ПОЛІТИЧНЕ ВІЧЕ В НЬЮ-ЙорКУ.

Заходами української соціалістичної організації, товариства імені Драгоманова, в Нью-Йорку уладжено 6. м. в Українським Народним Домі політичне віче під проводом Мирослава Січинського і прибувшого з краю посла соціалістично-радикального напрямку, п. Андрія Гривнака. Посол говорив 2 години. Промова складалася з двох частин. У першій представив трудності, серед яких приходить працювати українським послам у американському союмі і всьому українському громадянству в польській державі, а в другій частині зясував засоби, якими тепер, після війни, український загаль на західних землях працює для збереження свого існування і створення нац. сили.

Посол Гривнак, хоч проголошують його „хлопом“, це освічена людина. Він не ажидає ані давніх „хлопських“ ані соціалістично-радикальних метод у своїх промовах. До речі кажучи, його промова була зовсім конструктивна, відала від усіх радикальних напастей, обіймала цілість діяльності Парламентарної Репрезентації й українського громадянства в краю, в єдиний знак його приналежності до соціалістично-радикальної партії — це було хіба маркування організації „Каменярів“ для українців.

Дешевий тиждень по 75 сотників, жаркізати, м'ясні, кремові, епожж і т. д. **БАЗАР БЛАГОТНИЙ** А. ГАНДЕЛЬМАН, Львів, Ботмис 11, 36-365

Senex.



ської молоді та зазив предсідника віча до збір- ки на робітничий дім у Львові і на радикальну газету.

Дивом дивом цей зазив приніс дуже мало успіхів, бо загаль громадянства, яке викопило сажо Народнього Дому, вийшов у часі збірки, в жертви давали лише нечисленні прихильники соціалістичної течії.

## ВШАНУВАННЯ 40-ЛІТН. ПРАЦІ Д-РА ЛЬОН- ГІНА ЦЕГЕЛЬСЬКОГО.

Дня 8. квітня уладив Український Амери- канський Громадянський Клуб на Вест Сайд у Дітроїті, Мишиген, товариські сходили і вече- рю для вшанування 40-літньої громадянської і культурної діяльності д-ра Льонгіна Цегель- ського. Це громадянське свято відбулося в у- країнській греко-католицькій церкві селі при Кліпперт евеню. Гостей було до 300.

Свято відкрив вступним словом голова Клубу п. Микола Кіпчик. Він покликав на гос- подаря свята п. Кузя, члена управи Клубу. Від- так о. Лев Сембратович сказав довшу цікаву промову, в якій зясував усю 40-літню діяльність ювілята.

Далі промовляли д-р А. Кібзей, полковник Олександр Шаповал із Шикаго, сотник М. Фе- дитник, п-і Шустакевичева, п-і Говиковичева (зі Львова), д-р Яців (з Винсор, Онтаріо, Канада), п. Дужий (з Винсор), п. Польовий з Дірборн, Мишиген, п. Каралаш, п. Пошивок, п. Братусь, п. Гава й інші. Всі складали привіти і побажан- ня ювілятові.

Вкінці промовив і д-р Льонгін Цегель- ський. Його промова зворушила всіх до гли- бини.

До ювілята наспіло дуже багато листів і телеграм з усіх сторін Америки й Канади з при- вітаннями з нагоди 40-літнього ювілею його праці для національного й політичного осві- домлення мас нашого народу та активної уча- сти в державному будівництві обновленої У- країни.

Свято закінчилось відспіванням „многих літ“ ювілятові і національного гимну „Ще не вмерла Україна“.

## НАЙКРАЩІ ВОВНЯНІ МАТЕРІАЛИ

та шкільні мундурки, костюми, мужські убрання — та всякі шовки

в МАГАЗИНУ НОВИН „ТЕКСТИЛЬ“ — Ст. Залеска вул. Галицька ч. 18.

# За добру школу.

Підумки дискусії.

Рахуючи мабуть на коротку пам'ять Чита- чів, „Батьківський Кружок при школах СС. Ва- силіянок у Станиславові“ дуже примітивно „розправляєтьс" в передчорашньому „Ділі“ з моїми річезими висновками: одно доказане про- мовчує, а друге повторює наново, хоча дискусія виказала незнання справи і нестійність підно- шених Кружком аргументів. Аби не ширилось баламутство, зберім суцільно висліди дотепері- шньої дискусії:

У статті „Вартість приватних шкіл з пра- вом і без права прилюдности в минулому і те- пер“ („Діло“ ч. 112 з 2. травня 1934) я зовсім не виступав і не виступаю проти засади, що „шко- ла має плекати в дитині здоровий, опертий на вірі в Бога, а через неї й у власні сили світо- гляд“, бож „Рідна Школа“ завжди стояла і сто- їть на тому ж становищі. Як у Головній Управі, так і по Кружках „Рідної Школи“ були завжди і є представники нашого духовенства. Під цю пору першим заступником голови „Р. Ш.“ є о. д-р Лаба, а до Головної Управи „Р. Ш.“ на- лежить о. Гриник та ігумен ЧСВВ о. Бараник, які чейже є не меншими християнами й католиками як СС. Василіянки у Станиславові! Очевидно, кожна школа „Р. Ш.“ має свого катехита, який дбає про душевні потреби учнів шкіл „Р. Ш.“ Отже пощо підносити і підчеркувати це, н-мов якесь унікаль для гімназії СС. Василіянок? Чи не пахне це своєрідною демагогією?

Також зовсім не опроркидував я тверджен- ня, що „школа мусить мати життєво практичне наставлення“. Одне таке „наставлення“ рі- шучо не дасть така школа, для якої не є міро- дайне „фактичне знання й умілості“, але міро- дайні є „прилюдно важні документи“!

Мені йшло саме про ту третю точку, де Кру- жок звязує „єдиноспасемість шкіл“ із правом прилюдности, дарма, що всі наведені ним аргу- менти (покликування на книжку д-ра Тинель- ського і закон про приватні школи з 11. берез- ня 1932 р.) показались в цілості нестійні і не- правдиві. Там мова не про ті, але про зовсім інші справи і це я наглядно доказав досліани- ми цитатами! І після того, як я безапеляційно доказав неправдивість і нестійність наведених Кружком аргументів („Діло“ ч. 129 з 19. травня 1934), — знову цитувати ту саму третю точку як щось ніби нового — значить неповажно ста- виться до справи.

З того не виходить, начеб я був противний праву прилюдности. Ні! Я тільки дивлюсь на справу реально і не перецінюю його. Воно прав- да — як довго держава давала звороти шкіль- них оплат, то таке право мало дуже велике зна- чіння і для батьків і для школи. Та держава не дає вже ніяких зворотів. Одне, якщо — бу- ває — в школі без права прилюдности здає ма- туру більший відсоток, ніж у якійсь школі з правами прилюдности, ба навіть у державній гімназії (а це до рідкостей належить, що в гім- назіях „Р. Ш.“ без права прилюдности здавали матуру на повних 100 проц.), то це хіба най- кращий доказ, що міродайне є таке дійсна вартість даної школи без огляду на те, чи вона з правом чи без права прилюдности. Бож оста- точно рішачим чинником є фактичне знання, яке дає дана школа.

Дуже неясне „пояснення“ Кружка, що — мовляв — право прилюдности учительської се- минарії може простятися й на гімназію СС. Василіянок, яка фактично того права не має. Це неможливе і недопускальне, а „пояснення“ обчислене на незнання справи Читачів. „Заве- дення як шкільне“ не існує ані в понятті прав- ний ані практичний. Існують тільки поодинокі окремі школи: учительська семінарія, народня школа і гімназія. І хоча б навіть усі три школи були поміщені в однім будинку, то вони фак- тично не становлять цілості!

Щодо „генези повстання стан. гімназії СС. Василіянок“, то знову з прикритістю приходиться мені ствердити, що або Кружок непоінформо- ваний у тих справах, або свідомо перекручує факти. — У Станиславові відбулися три анке- ти: одна скликана Учительською Громадою, де були й учителі учительської семінарії СС. Ва- силіянок, друга анкета скликана Кружком „Рід- ної Школи“, що відбулася в кімнатах того ж Кружка і де приванями були тодішній дирек- тор учит. семінарії СС. Василіянок п. Крохма- лок, а також представник Ігуменату о. д-р Ку- шнір. На третій анкеті всіх українських това- риств Станиславова у справі шкіл, що відбула- ся в селі „Сокола“, були представники усіх шкіл і всього українського громадянства. На всіх тих анкетах станиславське громадянство ви- сказалося проти оснорзування ідентичної школи з існуючою від 1920 р. і гарно поставленою й звинованою повною гімназією „Р. Ш.“ у Ста-

## ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 3. ЧЕРВНЯ 1934.

(З конкурсу „Діла“ під гаслом „Кожний може стати письменником“).

О. ОМЕЛЯН БОЯРСЬКИЙ.

## П'ЯТЬ РАЗІВ ПІД ЖАХОМ СМЕРТИ.

Нераз я збирався списати свої переживання часів світової війни — та все відкладав на якісь пригожні часи. Хто зна, чи були би вони і прийшли коли; — аж „Діло“ привагло тої час своїм закликом.

Хочу описати, як я був п'ять разів під жахом смерті і то не куль, хоча вони літали за мною, як докучливі мухи в часі літньої опеки — але таки з рук розяреної „салдатески“.

Перший раз було це в 1915 р. весною, як сонце своїми проміннями розтопило сніги і леди, а мій квартирант, московський полковник, заламтав собі навіть його прорекло — Межак — лотини, вийшов на двір, а сівши собі біля муру під сме- реком, грівся на сонці і від нехочу палицею, з котрою ніколи не розставався, щось нишпорив під муром. І о диво! намотав на палицю великий клубок телефонічного дроту і з тим клубком, наче з якимсь воєнним трофеєм зайшов до хати і зложив його на стіл у своїй кімнаті. Після за- рва за мною свого дельщика, щоби я негайно явився перед ним. На такий ненадійний а рішу- чий зазив, а схопився зза стола і як опаречий побіг до полковника.

Сказавши „добрий день“, несміливо спитав а: „Чим можу служити пану полковникові?“ Він, не спускаючи з мене своїх пронизливих очей, нічого не говорить, лише спершу палицею показує на клубок телефонічного дроту на сто- лі і сверлить мене своїми очима. Дивлюсь на цей клубок, нічого не розумію і не обмовляюсь. Тоді він сам заговорив:

— Чи ви знаєте, батюшко, що це за дріт? Я кажу: — Догадуюсь, що від телефонів. — Так! Так! від телефонів — він каже — але від яких телефонів? Це телефон австрійський? Ви батюшка телефонували до австрійців і не-

дурно вони добре з гармат валили на наші око- пи і їх рознесли на Шупарських полях.

На ті слова я оstownів і хотів сказати, що не маю навіть поняття як телефонувати. Але він не допустив мене до слова, лише відразу за- гремів:

— Ви приарештовані, не смієте три дні ви- ходити з хати, а по трьох днях, як воєнний суд рішить вашу провину, кажу вас повісити на од- ній з тих смерік, що коло хати. — А звернувши- ся до дельщика, казав йому мене відпровадити до мого помешкання і там лишитися аж до ча- су, коли каравул його зложує.

Почувши таке, я не знав, чи я на землі, чи під землею! А мусів я дуже аминитись на лиці, бо аж діти перелякались, побачивши мене: — Тату, що вам є, що ви такі бліді, як стіна? — Вони побачили невдоволю двох салдатів зі штиками перед порогом хати, арозуміли. Ах! ті три дні! Три дні мук, невпевності за життя: ні їсти, ні пити, ні спати, ні ходити, ні сидіти. Визмалося мені як авто за авто, повозка за повозкою ко- титься перед хатою і всяка бранжа воєнних старшин у полковника збирається і судить ме- не... Нерви мав я розбиті. По трьох днях і зви- спаних ночах заглянув я крізь вікно рано і вже не бачу каравулів. Дельщик полковника попр- івікну мого помешкання відсувається і стану- вши на порозі, каже: — Пан полковник кличе ба- тюшку до себе! — Іду, ледви ноги за собою во- лочу, але вже з якоюсь надією, бо не ведуть ме- не салдати і навіть дельщик ні, бо пішов в інший бік за якимись орудками. Полковник цим разом промовив до мене ласкавіше: — Но батюшко! Ви вільні від усякої вини! Ствердили, що Ви змінах ріжних наших полків, які тут пе- реходили, а у вас старшини квартирували і теле- фони уставляли, переловіли черкеси, брали до свого вжитку якісьбудь телефонічні дротини, які їм під руки попадали, то взяли й австрійські, які забрали з позицій і разом лучили з нашими. Будьте вже спокійні!

Та мусів ще додати до того: — Але мусите звати батюшка, що яким ви були втрафали на іншого, а не на мене, приміром, на черкеса, то він був би без сумніву вас повісити казав за таке.

Я вклонився йому і сказав: — Передов- сім завдячую милосердю Божому, що вийшла правда наверх — і в хаті як мертвий упав на ліжко та заснув твердим, спокійним сном.

Добре то кажуть, „війна війною“ і всяке трапиться може, — ніколи людина не може бу- ти певна, що нічого їй не станеться. Отаке було і зі мною. Літом 1916 року щось аж чотири полки звалилося на наше село. Московські кухні зача- дили село, що дихати не було чим. Хмари диму з сопухом від усілякого варива зависали весь час над селом, бож воно положе на чі в кітловині, аж душилося від тих смородів. У мене на при- ходотві повно воєди — в хаті і на оборі салда- тів. А хапають з усіх боків! Відну худібку не можна було пустити пастися, бо зарва шекала. Треба було дома годувати. На полі салдати ви- кошували зеленцем все для своїх коней. Треба було власну працю марнувати і додому пасти для худоби воєнти. А знов, як після я в поле свого фірмана, то москалі брали його силою на повідки і він іноді вертав аж по кількох днях. Мусів я вкінці сам виїжджати в поле, у реверенці, і сам косити і воєнти. Мене вже тоді не займали на форшан. Ті побійки в поле раз набавили мене не лиш страху, але й навели жаху.

Раз я кошу папу — аж дивлюсь — а зза тор- ба біжить до мене троє дівчат — мої парохіянки. Коли станули біля мене — вцепились моєї реве- ренди, як малевкі діти, і залихали та перелякаві ледви могли сказати: — Отче, ратуйте нас! Ра- туйте! — і показували пальцями в сторону горбка долини. — Ось там черкес летить за на- ми на коні...

За хвилину він був уже й сам біля мене і брався поривати одну з дівчат таки з коня. А ті бігали довкола мене й нищили всілякими голос- ами. Я став, як вкопаний! Балакаю до нього, а він не розуміє нічого крім слів „нелья“ і „час“. Отже я, держачи козу в руках, говорю до нього „нелья“ і „нелья“ таке робити. При вислові „нелья“ михокіть порушив косцю. Він гадав, що я йому потрошку. Як сказаний витатаує шаблю і замахнувся над мою головою. В мене кров застигла. На щастя в сам час відкинув я кошу на бік від себе! (Покінчення буде.)



## „Дівчата в одностроях“

від нині у Великій Театрі

## „Любовник це я“

Романа Невпронича прапранієра нині в Ріжнородностей

виславові. Отже ясно, що СС. Василівки не тому не отримали в 1932 гімназії, бо тоді „важко було їм долати“, але таки з огляду на одинокі становище українського громадянства Станіславівщини. Школяри рік пізніше зважилися отримати І кл. гімназії, перегнавши до неї 13 дівчат зі своєї народної школи. Очевидно, така отаманщина, що не рахується з ніким і з нічим, зокрема зі школою, яка виходить з того для загальної освітньої справи, є жалюгідна й не повинна мати у нас місця.

Та Головна Управа „Рідної Школи“ пішла за голосом загалу і вдруге окликала на 5. червня 1934 р. анкету всіх концесіонарів українських приватних шкіл у справі перевірки існуючого стану та усталення сітки українських приватних шкіл відповідно до теперішніх обставин і фактичних потреб. Маємо надію, що цим разом та анкета дасть позитивні висліди і скріпить нас на дуже важному шкільному і виховному фронті.

Досвідчений батько.

## Кооперативна торгівля в Чехословаччині.

Всі сільсько-господарські кооперативи Чехословаччини об'єднані в 12 союзів. Кожен з цих союзів, для забезпечення обігу сільсько-господарських виробів своїх членів, з одного боку, та для постачання сільських господарів потрібними в господарстві предметами, з другого, мають спеціально утворені торговельну організацію. Всі ці 12 організацій об'єднані в одному центрі під назвою Центрокооператив.

На 1. січня 1934 року до її складу входило 12 комерційних організацій й 342 кооперативи



склади, загальом 11.501 кооператив різних категорій, тобто на 54 кооперативи більше, ніж у минулому році.

Бізнес Центрокооперативу на 1. січня 1934 року вишов на 223,5 мільйонів чехословачьких корон (Кч). Її операції з продажу за 1933 рік (4-ий рік світової кризи) в короткому вигляді представляються так: за рік продано різного зерна 67.000 вагонів на суму майже 716 мільйонів Кч; різних інших сільсько-господарських продуктів продано більше, ніж 9.000 вагонів на суму майже 64 мільйони Кч; за решти з потрібних в сільському господарстві предметів (уґнозів, палива, фуражу, будівничих матеріалів тощо) продано яких 116.000 вагонів на суму більше ніж 551 мільйонів Кч. Загалом різних товарів продано було 191.440 вагонів на суму майже 1.331 мільйонів Кч.

У порівнянні з попереднім роком, коли продано 156.000 вагонів на 925 мільйонів Кч, помічається досить значне збільшення операцій у продажі; у кількості вартості на 23 проц., у сумі — на 35 проц. Особливо збільшилися операції у продажі зерна: в 1932 році продано зерна 35.000 вагонів, а в 1933 р. — майже 67.000 — збільшення майже на 74 проц. Продаж останніх сільсько-господарських виробів дещо зменшився; але продаж потрібних у сільському господарстві предметів збільшився в 103.000 вагонів майже до 116.000 (плюс 12,5 проц.).

Цінаво відмітити, що середня продажна ціна вагону зерна (як у 1932, так і в 1933 році) коливалася між 10.770 й 10.890 Кч. Таким чином, Центрокооператив вдалося у найважчий період світової кризи запобігти різкому спадкові ціні на зерно на внутрішньому ринку.

Не буде зайвим відмітити, що на чолі Центрокооперативу стоїть відомий кооператор інженер Кліндера, який вже 20 літ є також головою Центрального Союзу сільсько-господарських кооператив у Празі — найбільшого Кооперативного Союзу в Чехословаччині.

Проф. С. Б.—ський.

## Ще про „зізд талергофців“.

У доповненні до вчорашньої замітки п. н. „Повне банкрутство московського свята“ дістаємо від очевидця того свята ще такі цікаві інформації:

Весь московський похід, у якому дійсних талергофців було дуже мало, йшов черепашим ходом на Личаківський цвинтар, аби тільки тиньнувся якнайдовше. І таблиці всіх міст Сх. Галичини й Лемківщини і російські григоріони і майже всі візки приготовано у Львові. Одне це таблиця, якій виписано зі Ставропілії в четвер рано на Високий Замок, не несе в похід через вулиці міста, бо представників великої більшості тих міст і повітів не було і не було кому тих таблиць нести.

На Личаківському цвинтарі духовенство відрізняло панахиду, після чого промови ради. Була й учасність передефілявали перед пам'ятником „незанового талергофця“, на якому видіє напис: „Жертвам Талергофа Галицкая Русь“.

Опісля всі учасники зібралися на пеладельській площі „Сокола-Мажени“, де різні московські мейери мали добру нагоду вговоритися і переїхатися по українцях. Промовляв знову п. Гула, посла БВ о. Яворський і М. Бачинський та кільканадцять інших осіб, у тому числі і геть із Закарпаття (заповіджених делегацій із Закарпаття, Буковини і Югославії не було). По промовах і відспіванні „Пора на Русь“ зайшли на площу військові „гуліш-кавони“ і „русская братія“ засіла до обіду. (До речі: за площу мусіли аранжувати занести аж 800 аол., являють: імператорські протектори зміли московіїв добре жертви).

Вечором відбувся в Народному Домі концерт, на якому виконувало виключно російські пісні. Були теж соля, виступи мандолінової оркестри то-що. Промов не було вже ніяких, бо прикупи дали собі духа на площі „Сокола-Мажени“.

На святі не було видно ніякого ентузіазму, так і випадало в очі, що до Львова статтено масу темних людей з гір, головном з Лемківщини, звідки прибув спеціальний поїзд, до якого всіляки люди й за-

хідної Лемківщини (Короснянщини, Риманівщини, Сніжчини, Личини). Людям тим платили переважно за дорогу і страту часу, при чому гроші виплачували „руські“ учителі, священники, адвокати і студенти. Всі учасники користувалися залізничними знижками.

При кінці треба ще зазначити, що аранжери зізду мали просто паничілий страх перед українцями і хто їм тільки видався підозрілим, того негайно казали поліції, що була спонсирована дуже сильно, арештувати. Одне це поліція не мала ніякої притоки до інтервенції. Ніхто з українців не перешкоджав відбутися свята московіїтам у тім слушнім переконанні, що треба їх зашукати в спокою. Нехай доживуть свого віку і мріють про Росію і царя батюшку до кінця свого життя. Це нікому не шкодить!

## АГЕНЦІЯ „ВСХУД“ ПРО ТАЛЕРГОФСЬКИЙ ЗІЗД.

„На талергофський зізд видала влада 11 тисяч залізничних знижок. На зізд прибули представники заправдських московіїв, делегати російської молоді, посол Німеччини в Зильна, делегації в Володі і т. д. Учасники зізду оглядали з великим зацікавленням пам'ятки Львова, музеї „Рацлавне“ і користали з основ карт участі всі анжирових трамвайних білетів.

о. Яворський підкреслив у своїй промові найбільшу лояльність русинів до польської держави, польського громадянства та уряду. М. Бачинський навіс на грудюші русинів від духовних властей греко-католицького духовенства, яке залпашється під впливами крайнього українського націоналізму. В багатьох випадках греко-католицьке духовенство відмовилося посвятити талергофські хрести. В таких випадках хрести посвятило польське духовенство і за це промовець складав їм подяку. Бачинський подякував польській єпископії за рятуючу акцію, а зокрема бл. п. архієп. Більчевському, архієп. Теодороничеві, а Дашинському, як колишньому представникові польського кола і військовим аніматорам бл. п. апл. Осташевському

і судді Фіні. Війці подякував польському урядові за утворення греко-католицького єпископства для русинів на Лемківщині і за прихильне відношення польського уряду до шкільництва, кооператив та музичних здобутків русинів“.

## ПЛЕБІСЦИТ У БАСЕЙНІ САРИ.

ЖЕНЕВА, 1. 6. ПАТ. У політичних колах кружляють вістки, що плебісцит у басейні Сари відбудеться 13. січня 1935 р.

## ЛЮПЕСКУ ПОКИНУЛА КОРОЛЯ КАРЛА.

Приятелика румунського короля Карла, Люпеску, наслідком ворожих для неї пастрофе громадської думки, виїхала з Румунії та набути уже не вернеться. В Букарешті кажуть, що Люпеску виїхала наслідком ультимату ген. Авереску, якого король хоче іменувати шефом уряду національної єдності.

## ПЕРЕГЛЯД ФЛЬОТИ.

У порті Нью Йорку відбулася дефіляда фльоти Злучених Держав перед през. Рузвельтом і військовими аташе всіх держав. Дефіляді прилядалися непроглядна юрба народу з дахів хмародерів.

У нервово хорих і тих, що терплять психічно загідна природна гірка вода Franciszka-Józefa причиноюється до доброго травлення, дає спокійний сон, вільний від тяжких думок. — Поручають її лікарі. 1—1

## ТАЙНЕ ЗАСІДАННЯ РАДИ ЛІГИ НАЦІЙ.

ЖЕНЕВА, 1. 6. ПАТ Рада Ліги Націй рішила на тайнім засіданні, що надзвичайна сесія радитиме тільки над тими справами, для яких її скликано. Крім того радитиме ще над тією справою, яку на внесок одного з членів ради надзвичайна сесія рішила розглянути на початку нарад.

## KATOL ВБИВАЄ КОМАХИ НАСІКОМИ

1/35 Японський 11—20

## По широкому світі.

— Протестантський конвентор оголосив протест проти прийняття СССР до Ліги Націй.

— Палата репрезентантів ухвалила законопроект през. Рузвельта про частинне покриття банківотв сріблом.

— Кореспондентові „Дейлі Експресу“ Стівенсові уряд заборонив перебувати в Німеччині за незгідні з правдою дописи.

— У цілій Німеччині відбулися жалібні свята з нагоди розгрому німецької фльоти підчас світової війни в проливні Скагерак.

— Болівійський уряд погодився, щоби гасячий трибунал вирішив конфлікт з Парагваєм.

— При міських виборах у Букарешті ліберали здобули 72 мандати, а селянська партія 8 мандатів.

— Італійське міністерство летунства творить спеціальні відділи летунів до летів у стратосфері.

— У Брюсселі відбувається процес проти головного команданта поліції та вищих урядовців поліції за хабарництво.

— З дня 31. травня ц. р. перестали існувати дипломатичні представники уряду Баварії та Прусу при Апостольській Столиці. Томуто апостольський нунцій покине Мінхен, столицю Баварії.

— У Клайпеді відкрила влада тайну організації сітарівців „Шлере Группе“.

— Король Карло прийняв димісію міністра війни ген. Уїка і передав теку міністра війни прем'єрові Татареску. Ген. Уїка призначено командантом Букарешту.

На мужеські весняні убрання

## СУКНА

бельські і оригінальні англійські

## ТЕКСТИЛЬНА ГУРТІВНЯ

тільки в Ринку 30.

36/76 зараз біля „Бачевського“.



## НОВИНКИ

— Ямна коло Яремча. Пансіон „Веселка“ отворений від 1. травня. Кімнати гарні, соняшні, добре улажені, з балконами. Харч першорядний, спільна їдальня, товариство добірне, ціни конкурентні. Близькі інформації подасть Ів. Лісевичева, Ямна коло Яремча. 143711-?

— До тих, що їдуть до Криничі. В зимовім сезоні ц. р. перебула я 6 тижнів в Криничі, в пансіоні п. М. Яблонської (willa Tatrzalska). Віля положена в самім центрі, дуже близько до лісу і лазничок, харч першорядний, ціни дешевіші, ніж в інших пансіонах. Всім, що вибираються до Криничі, широко поручаю пансіонат п. Яблонської. Ольга Кміцикевичева, вдова по адвокату. 1628 3-3

— Куди виїхати на літо? Коротка відповідь. Пансіон „Яблонських“ у Гребеніві. Гори, сонце, ріка, всі вигоди! Ціни конкурентні. Згодуйтеся: Радкевичева. 1628

— Знамените гігієнічне морожене лише в цукорні Д. Стецькова, Львів, вул. Миколая 7. 1525

— Подяка. Радн. Дрималикові, як Голові Музичного Т-ва ім. Лисенка за безплатне відступлення салі на ранкову діточу виставу дня 17. травня ц. р. складає сердечну подяку Виділ товариства „Українська Захоронка“. 1655

— Вистава українського фотографічного мистецтва у Львові триває всього кілька днів до 1-го червня в залах Українського Національного Музею (Мокнацького 42). Хто ще не оглядав її, повинен конче відвідати її, щоб побачити, як це симпатичне мистецтво в нас розвивається; не один глядач захоплений знімками може сам у літній порі стане фотоамактором.

— Курси українознавства в Українському Науковому Інституті в Берліні. Український Науковий Інститут в Берліні влаштовує в літньому семестрі ц. р. такі курси лекцій з українознавства в німецькій мові: Доц. д-р Б. Крупницький: Політична історія України XVII—XVIII віків; проф. д-р З. Кузеля: Матеріальна культура українського народу; доц. В. Леонтович: Історія українського державного права; проф. д-р І. Мірчук: Історія української культури.

— Всесоюзна нарада над поезією у Радянському Союзі. З Радянської України виїхали у Москву представники письменницьких організацій для нарад над поезією. У цих нарадах візьмуть участь різні організації Радянського Союзу, щоб ще сильніше примусити всіх поетів оспівувати радісну добу голодової диктатури і всі ті щоденні предмети, про які мріють громадяни. Українських поетів заступають П. Гичина, М. Рильський, Іван Кулик, Л. Первомайський, М. Терещенко, Л. Квітка, Черкаський, Усенко, Фефер, Гофштайн, Ушаков і ще кількох незваних делегатів.

— 3 Т-ва наукових викладів ім. П. Могили. Дня 21. травня ц. р. відбулися чергові загальні збори Т-ва укр. наукових викладів ім. П. Могили у Львові. Із звіту голови д-ра І. Свенціцького довідуємося, що в році 1933-34 діяльність т-ва поширилася утворенням чотирьох філій у Глиняках, Добромилі, Камінці Струмилівій, Ярославі та двох кружків студенток ім. Лесі Українки й астрономічного. На протязі року відбулося 50 відчитів, а саме 7 заходом головного т-ва, 26 заходом студ. філії у Львові, 23 заходом Кружка студенток ім. Лесі Українки та 4 заходом Астрономічного Кружка. Головна Рада задумує відновити світлі традиції розвитку т-ва зперед війни. Філії та кружки платять із зібраних вкладок 15 проц. до каси Гол. Ради т-ва. З огляду на 25-ліття існування й діяльності т-ва рішено видати пропам'ятну книжочку. Тому всі громадяни-члени проводу, філії й кружки т-ва зможуть прислати до кінця червня ц. р. свої споми́ни і матеріали, зв'язані з діяльністю т-ва.

— Вшанування пам'яті С. Петлюри в Румунії. Українська еміграція в Букарешті вшанувала 27. травня ц. р. пам'ять С. Петлюри академією в салі т-ва „Айтрахт“. Промовляли д-р В. Трепак, інж. Ліницький і полк. Пороховський, зясувавши значіння С. Петлюри як національного діяча та його заслуги для відродження народу українського за Збручем. Співав хор студентського т-ва „Буковина“, а врешті Д. Геродот виголосив свій вірш. Академія закінчилася грошевою збіркою на бібліотеку і музей ім. С. Петлюри в Парижі.

— Полекші в продажі на торгах продуктів рільного господарства. Дуже часто селяни, що приїздили на торг до міста, мусіли платити оплати промислового податку. Міністерство скарбу поручило тепер, щоби від рільних продуцентів не стягати оплат промислового податку, коли вони приїзять на торг до міста та продають із возів або плахт продукти свого господарства, наскільки ця продажка має доричковий характер. Всі скарбові уряди в трьох відомо-сільних воєводствах одержали розпо-

## Товари блаватні

## Вовни, шовки, полотна, постіль

## Ф. Ожеховський

Найбільший вибір. — Найкращі ціни.  
Львів, Ринок ч. 29.  
7153 89—180  
Телефон 25-55.

ручення м-ства скарбу в справі дальших полекш. Зарядили, що продажу на торгах по містах, улаштувану ріжними продуцентами, а також садівниками й огородинками, або членами їх родин і робітниками, продажу з возів або плахт випродукованих у їх господарствах продуктів (овочів, городовини і т. і.) треба вважати продажою доричкового характеру.

— При місєвих виборах у Богородчанах створено компроміс, наслідком чого радними міста стали: 5 українців, 4 поляки і 3 жиди.

— Залізнична підміська тарифа. М-ство комунікацій усталовило листу місцевостей, а яких і до яких братимуть підміську тарифу. Ці місцевості у Галичині: Краків, Хшанів, Освенцім, Бельсько, Тешин, Тарнів, Новий Санч, Ясло, Ряшів, Львів, Перемишль, Ярослав, Любачів, Сянік, Самбір, Стрий, Дрогобич, Борислав, Рава Руська, Золочів, Тернопіль, Станіславів, Коломия, Ходорів, Чортків, Бучач, Копичинці. Крім того є пільгові білети місєчні, сєзєнові, річні-тижневі для робітників і молоді, обраховувані від оплат підміської тарифи, завдяки чому є дешевіші на 25 проц.

— Скасування матури. Польський уряд розглядає тепер проект реформи матуральних іспитів. У м-стві освіти студіюють організацію ліцеїв, які заступлять теперішню сєму й осємю класу середніх шкіл. Новий статут ліцеїв має рішити, як буде виглядати кінцевий іспит.

— Допомога для пошкоджених від граду. Десять громад ярославського повіту, що потерпіли недавно від граду, одержали безпроцентову позичку з Рільного Банку в сумі 7.500 зол. Сплата позички розложена на три рати, з яких перша платна щойно в осєні 1935 р. Пошкоджені купили за одержані гроші насіння на засів. Крім того хлібороби з тих громад можуть заробляти при публичних роботах.

— 30 мільонів для вуглевих баронів. Як повідомляє варшавська прєса, в найближчому часі має появиться розпорядок міністерства шляхів про знижку оплат за перевіз вугля до польського порту. Знижка передбачена у квоті 3 зол. на тоні. Тим способом вуглеві барони дістануть 30 мільонів зол. в дарунку від державного скарбу.

— Комуністичний процес в Ковлі. Перед луцьким окружним судом на виїздовій сєсії в Ковлі розпочався процес 56 осіб під замітом належання до КПЗУ. Боронять адвокати Підгірський і Ярош з Ковля та Сурович з Варшави. Обвинувачені відповідають за участь в комуністичній змові, яка перед двома роками зорганізувала диверсійну атаку в Ковельщині. 15 обвинувачених відповідає за вільної столи, інші з в'язниці. Майже всі відкидають свої зізнання, зложені в слідстві і тільки кількох признається до комунізму. Розправа потреває два тижні.

— Обікрали вчительку на сєлі. З мешкання вчительки Стефанії Кубасівної, управительки школи в Сіраківцях пов. Перемишль вкрали злодії перед кількома тижнями в ночі ріжні річні вартості 800 зол. Вітаючи з добією, злодії вустріли на дорозі Теодора Солуку, польового з фільварку в Підмосях, до якого дали кілька стрілів з кріса. Поліція арештувала під замітом крадежі Івана Лучишина і Дмитра Сагана в Підмосях і відставила до суду в Нижанковичах. Перед кількома днями оба арештовані атікли зі слідчого арешту, коли виведено їх на прохід. Однече згодом поліція арештувала Сагана в сусідньому сєлі Грабівниці. При особистій ревізії знайдено при ньому 6 срібних ложочок, 4 хустинки до носа і шовковий шалик, що були власністю вчительки Кубасівної. Сагана відставлено до суду в Перемишлі, а тимчасом Лучишин сам зголосився до городського суду в Нижанковичах.

— Львівська хроніка. Стефанія Фірлей, служниця в готєлю Брістоль, пробилася пожемоу груди, довдавшись, що її наречений є жєлатий. Ранєну відставили до шпиталю. — З причини неспасливої любови хотєла відібрати собі життя Анна Смоляківна при вул. Чарнецького ч. 10, напившись денатурованого спиртєу. — Віля Віленської каварній віхав на т. зв. сліпий трамвайний шлях на Гетьманських Валах трамвай ч. 3. Моторовий Жулинський був лєвоєм пєвий та не хотів уступитися а трамваю. Поївно два поліцаї закували Жулинського та відвели до поліційного комісаріату.

— Краєва хроніка. В Голоску, пов. Товмач, вилєвлено в річці тіло Михайла Дмитрука, що пивав добровільної смерті у воді. — В Монастирі Дорєжнєвськєм пов. Дрогобич. Микола

Шевця постріляв тяжко 21-літню Розалію Цєгак на еротичному пієкєдєлі. Тяжко ранєну перевєзли до шпиталю. — В Жагороді пов. Перемишляни 67-літній господар Іван Кузьма стрєляв підчас вечєрі до адоптованого 31-літнього сина Михайла і вбив його на місці. Причиною був мастковий опір. — Коло Замєстєя особовий поїтєг з Володимира наїхав на сєлянський віз, наслідком чого дві особи згинули а три тяжко поранили. — В Порічу, пов. Городок Яг. вбили на весєллі у господаря Яремчука 40-літнього Антона Труша з Мальованки. — В касарні улаєв в Жєвкєві улаєв Рєкут, бавлячись револьєром, застрєляв улана Яна Маршалка.

— 3 Польщі. У Варшаві збанкрутувала фабрика „Паровіз“, в якій працювало півтора тисячки робітників. — В Корол. Гуті сполєщений шєвєлєк укусив у руку робітника Прибила, що хотєв його приєдержати, наслідком чого мусєли скєлєчену руку ампутувати. — В Лєвєнцєті замкнули й опєчатали п'ять малих „банків“, що управляли лихву.

— Вкрали корони з Богоматєри. В костєлі монастиря Домініканів у Тарнобжеєу доконали небувалого святєтєцтва. В очі добулися до костєла злодії й вкрали з чудєтворного образу Богоматєри дві дорогєцієні золоті корони, прикрашені брильянтами. Поліція арештувала двох злодієв, Мєчислава Ціховського і Яна Бучака, що приїхали з Лєвєї до Тарнобжеєу.

— Запертєя. Дослєди, перевєдені в клініках для внутрішніх недуг ствердєжують, що при-рєдєна гірка вода Franciszka-Józefa, є знаменитий прочищуєчий засєб, який дає велику полєкшу.

**ГАЛЯНТЕРІЯ ЖІНОЧА І МУЖЕСЬКА У ВЕЛИКИМ ВИБОРІ** По цінах дуже низьких. Поручає Ф-ма ЗИГМУНТ ЗАЛЕСКИЙ вул. Боїнів ч. 4.

## Відозви й комунікати.

Поклик до українського громадянства в справі Вільного Українського Університету в Празі.

Існування свого Університету — огнище своєї культури й науки — має для нації велике моральне, політичне і міжнародне значіння. Свій Університет виховує народів рідну інтелігенцію, що є мізком нації, творить національні цінності і лучить націю в культурним світом. Змагання нації за свої університети свідчить про розуміння нею цінности своєї традиції і незалежности від чужої інтелігенції. Такий нарієд є в силі боротися за свободу, бути незалежним, жити не чужим, а своїм розумом; бути самостійним, користуватися повагою і грати ролю серед інших.

Нині Українська нація на своїх землях не має своїх університетів, що з вільною наукою завше є одним із найважливіших оборонців культури і прав нації, її розвитку сили. Український Університет у Чехословачькій Празі є єдиним українським університетом у цілому світі. Він на еміграції є голосом рідних земель. Він береже українську традицію. Хто з українців може сказати, що свій університет не потрібний. Але визнання потреби свого університету та любов до нього кожний повинен показати на ділі. Поміч своєму університетові, та ще коли він у біді й zagrożений, є обовязком кожного патріота, коли він має на те хочби найменшу спромогу.

Минуло 14 років, як група українських учених, опинившись на еміграції, в свідомості своїх обовязків, заснувала у Відні Український Вільний Університет, який через рік був перенесений до Праги, де скупчилися українські емігранти. В приязній атмосфері слованського городу, українські ачені придбали можливість працювати для свого народу на чужині, а емігранти безплатно учитися. Через Український Університет у Празі пройшло кілька тисяч студентів, що вчилися українською мовою і, окрім загальних, студіювали українські дисципліни. Нині Університет має коло 250 студентів. Друковані звіти про діяльність університетської праці профєсорів, три українські наукові конгрєси в Празі — в 1926, 1932 і 1933 р., друки чужими мовами, участь у ріжнородних наукових зїздах і в товариствах рідних земель є фактом, який промовляє про інтенсивну й корисну діяльність пращо. Український Університет у Празі має 26 профєсорів і 23 доцентів, лекторів та асистентів. За час його існування уділено його слухачам після відбитих військ-



ил. Спілки Шіло". Львів, Ринок 10